

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК**



**Московский
государственный
лингвистический
университет (МГЛУ),
Лаборатория
психолингвистики**



**Институт научной
информации по
общественным наукам
(ИНИОН РАН),
Центр гуманитарных
научно-информационных
исследований**

XVI МЕЖДУНАРОДНЫЕ БЕРЕЗИНСКИЕ ЧТЕНИЯ

24-25 мая 2019 г.

ПРОГРАММА

г. Москва

ОРГКОМИТЕТ:

Ирина Аркадьевна Краева

к. ф. н., ректор МГЛУ – председатель Оргкомитета

Иннара Алиевна Гусейнова

д. ф. н., проректор по проектной деятельности и молодежной политике, заместитель председателя Оргкомитета

Леонид Владимирович Ключев

к. т. н., директор Центра маркетинговых коммуникаций и конференционного менеджмента

Любовь Сергеевна Бушуева

заместитель директора Центра маркетинговых коммуникаций и конференционного менеджмента

ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ:

Ольга Камалудиновна Ирисханова

д. ф. н., профессор, проректор по науке – председатель программного комитета

Вера Анатольевна Пищальникова

д. ф. н., профессор, заведующий лабораторией психолингвистики МГЛУ, заместитель председателя программного комитета

Лилия Ряшитовна Комалова

д. ф. н., старший научный сотрудник ИНИОН РАН

Елена Федоровна Косиченко

д. ф. н., доцент, заведующий кафедрой общего и сравнительного языкознания МГЛУ

СЕКРЕТАРИАТ:

Надежда Сергеевна Панарина

к. ф. н., доцент кафедры общего и сравнительного языкознания МГЛУ

Анна Игоревна Хлопова

к. ф. н., старший преподаватель кафедры лексикологии и стилистики немецкого языка факультета немецкого языка МГЛУ

24 мая 2019 г.

9.00 – 9.50 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ В МГЛУ
ул. Остоженка, 38 стр. 1, станция метро «Парк культуры»

РЕГЛАМЕНТ РАБОТЫ:

доклад на пленарном заседании – 20 мин

сообщение на секции – 10 мин

13-00 – 14-00 КОФЕ-ПАУЗА

10-00 – 13-00 ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ 1 (*актовый зал*)

Бутакова Лариса Олеговна, д.ф.н., профессор (Омский государственный университет, г. Омск). Самопрезентация пожилого возраста в режиме социально-коммуникативных и смысловых характеристик определенной возрастной группы.

Германова Наталия Николаевна, д.ф.н., профессор (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Английский язык в системе образования: язык-посредник или язык-агрессор?

Ионова Светлана Валентиновна, д.ф.н., профессор (Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина, г. Москва). Вынужденная синтагматика лингвистических единиц: порождение вторичных смыслов.

Карасик Владимир Ильич, д.ф.н., профессор (Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина, г. Москва). Приватное и публичное общение в эпоху виртуализации личности.

Кирилина Алла Викторовна, д.ф.н., профессор (Московская международная академия, г. Москва). Комментарий читателя в интернете как источник «обратной связи».

Кушнерук Сергей Петрович, д.ф.н., доцент (Волгоградский ГУ, г. Волгоград). «...Язык может находиться только в состоянии развития...» (40 лет книге «Общее языкознание» Ф.М. Березина и Б.Н. Головина).

Михалёв Андрей Борисович, д.ф.н., профессор (Пятигорский ГУ, г. Пятигорск). Теоретическая протяженность фоносемантического поля: перспективы концепции.

Фененко Наталья Александровна, д.ф.н., профессор (Воронежский ГУ, г. Воронеж). Семантическая синестезия в аспекте перевода.

24 мая 2019 г.

14-00 – 15-30

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ 2 (*актовый зал*)

**Научные чтения в честь 90-летия
Тамары Александровны Амировой**

Радченко Олег Анатольевич, д.ф.н., профессор (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Персонологические традиции отечественной лингвисториграфии в трудах Т.А. Амировой.

Кузнецов Валерий Георгиевич, д.ф.н., профессор (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Вклад Н.А. Слюсаревой в историографию языкознания.

Анисимова Елена Евгеньевна, д.ф.н., профессор (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Об аспектах изучения религиозного дискурса в отечественной лингвистике.

24 мая 2019 г.

15-30 – 18-00

СЕКЦИЯ 1 (*актовый зал*)

Прикладные аспекты психолингвистики и когнитологии

Руководители секции:

Гуц Елена Николаевна

д.ф.н, профессор

Панарина Надежда Сергеевна

к.ф.н.

Адамова Зоя Гаврильевна

к.ф.н., главный научный сотрудник (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). К проблеме переосмысления ценностей как этических основ образования.

Афанасик Дарья Александровна, адъюнкт (Военный университет МО РФ, г. Москва). Динамика содержания концептов «брак» / «marriage» в сознании носителей русской и американской лингвокультур.

Бочков Никита Игоревич, адъюнкт (Военный университет МО РФ, г. Москва). Динамика развития концепта «счастье» / «geluk» в русской и нидерландской лингвокультурах.

Гуц Елена Николаевна, д.ф.н., профессор (Омский ГУ, г. Омск). Обусловленность выбора методик психолингвистического эксперимента возрастными особенностями реципиентов.

Кочеткова Юлия Александровна, магистр (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Роль психолингвистики и нейрофизиологии в успешном овладении иностранным языком младшими школьниками.

Куликова Валерия Александровна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Когнитивная матрица антропонима как основа для сравнений.

Мыскин Сергей Владимирович, д.ф.н., профессор, к. психол. наук (ГАОУ ВО «Московский городской педагогический университет»). Психолингвистические аспекты совместной профессиональной деятельности.

Мягкова Елена Юрьевна, д.ф.н., профессор (Тверской ГУ, г. Тверь). «Tree R's» и становление функциональной грамотности».

Панарина Надежда Сергеевна, к.ф.н. (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Психолингвистические теории второго порядка. Проблемы построения и методологический потенциал.

Пищальникова Вера Анатольевна, д.ф.н., профессор (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Прецедентное имя как маркер базовой ценности.

Попова Галина Евгеньевна, к.ф.н., доцент (ФГБОУ ВО «Астраханский государственный технический университет»). Релевантность как интеракциональная категория: феномен «эпистемической бдительности».

Попова Ольга Валентиновна, аспирант, ст. преподаватель (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Психотип как объект изучения психолингвистики.

Степыкин Николай Иванович, к.ф.н., доцент (Юго-Западный ГУ, г. Курск). Классификация ассоциатов как методологическая проблема.

Тейкин Михаил Спартакович, аспирант (Северо-Восточный ГУ, г. Магадан). Лингвистические и психолингвистические аспекты межкультурной коммуникации.

Хлопова Анна Игоревна, к.ф.н. (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Экспериментальные методики верификации состава ассоциативного поля.

Шевченко Светлана Николаевна, к.ф.н. (Российский государственный геологоразведочный университет, г. Старый Оскол). Психолингвистическое исследование динамики поэтических коннотаций в усеченных словоформах.

24 мая 2019 г.

15-30 – 18-00

СЕКЦИЯ 2 (ауд.)

Психолингвистические основы переводческой деятельности и актуальные проблемы современного перевода

Руководители секции:

Голубева Ольга Васильевна

д.ф.н, доцент

Фролов Валентин Игоревич

к.ф.н.

Голубева Ольга Васильевна, д.ф.н., доцент (ВА ВПВО ВС РФ г. Смоленск). Когнитивные исследования переводческой деятельности.

Залипаева Жанна Павловна, аспирант (Брянский ГУ им. академика И.Г. Петровского, г. Брянск). Стратегии идентификации темпоральных идиом в индивидуальном лексиконе билингва.

Мяжкова Валентина Андреевна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Перевод культурно специфических смыслов поэтического текста как психолингвистическая проблема.

Казакова Ирина Владимировна, к.ф.н., доцент; **Мартынов Владимир Сергеевич**, к.ф.н., доцент (НИУ МЭИ, г. Москва). Роль лингвокультурных кодов в подготовке будущих переводчиков.

Онищенко Анна Андреевна, магистрант (РГСУ, г. Москва). Виды перевода и их специфика.

Павлова Людмила Петровна, к.ф.н., доцент (Белорусский институт правоведения, г. Минск). Некоторые лингвистические аспекты переводческой деятельности.

Рылова Елена Владимировна, к.ф.н., доцент (Алтайский государственный медицинский университет, г. Барнаул). Лингвистические и психолингвистические аспекты межкультурной коммуникации и переводческой деятельности.

Тамразова Илона Геннадьевна, к.ф.н., доцент (Московский политехнический университет, г. Москва). Эвристические формы в практике перевода.

Фролов Валентин Игоревич, к.ф.н. (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Анализ понятия переводческой эквивалентности с позиций теории речевой деятельности.

Чугунова Светлана Александровна, д.ф.н., доцент (Брянский ГУ им. академика И.Г. Петровского, г. Брянск). Взаимодействие языков в условиях учебного билингвизма (по результатам свободного ассоциативного эксперимента).

Шипулин Алексей Григорьевич, аспирант (Брянский ГУ им. академика И.Г. Петровского, г. Брянск). Ментальные образы в когнитивной науке и теории перевода.

24 мая 2019 г.

15-30 – 18-00

СЕКЦИЯ 3 (ауд. 107)

Функциональные, прагматические и методологические аспекты исследования текста

Руководители секции:

Трошина Наталья Николаевна

к.ф.н., ведущий научный сотрудник

Ольховиков Димитрий Борисович

к.ф.н., доцент.

Зайцева Ирина Владимировна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Академическая презентация как способ трансляции научного знания.

Исаева Снежана Николаевна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Контрвопрос как тактика уклонения: прагматические, когнитивные и лингвистические аспекты.

Климашева Ольга Владимировна, к.ф.н., доцент (Российский университет транспорта, г. Москва). Коммуникативность текста: прагматические аспекты.

Корнеева Елена Алексеевна, адъюнкт (Военный университет МО РФ, г. Москва). Стратегии самопрезентации в ходе политических дебатов.

Нигматуллина Элина Рустемовна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Фрейм «эмоции» в англоязычном медиатексте.

Пискарёва Анастасия Владимировна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Метафоры в терминологии когнитивных исследований языка.

Северина Екатерина Андреевна, ст. преподаватель (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Коммуникативно-прагматические особенности современного немецкоязычного фельетона.

Семенова Софья Юльевна, к.ф.н., старший научный сотрудник (ИНИОН РАН), доцент РГУ (г. Москва) Язык семьи в воспоминаниях.

Трошина Наталья Николаевна, к.ф.н., ведущий научный сотрудник (ИНИОН РАН, г. Москва). Динамика дискурсивных практик и коммуникативный уклад общества.

Чулкова Евдокия Дмитриевна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Жанрообразующий потенциал ономастического знака (на материале шпионских романов).

Юдина Ольга Игоревна, аспирант (МГУ им. М.В. Ломоносова, г. Москва). Глаголы речи как средство речевой характеристики отрицательного персонажа и их когнитивная обоснованность (на материале романов Т. Пратчетта серии «Discworld»).

24 мая 2019 г.

15-30 – 18-00

СЕКЦИЯ 4 (ауд.)

Поликодовые и художественные тексты в современной коммуникации

Руководители секции:

Паршин Павел Борисович

к.ф.н., доцент

Костяшина Екатерина Аркадьевна

к.ф.н., доцент.

Анищенко Алла Валерьевна, к.ф.н., доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). О передаче эмотивного компонента в аудиодескрипции (на примере немецкоязычных детективных фильмов).

Ваничкина Александра Савельевна, к.ф.н., доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Жанровая гибридность литературного травелога (на материале романа Гэри Дженнингса «The Journeyer»).

Ларина Татьяна Сергеевна, аспирант (МГИМО, г. Москва). «Bitte warten!» – Просьба или приказ?

Линь Сюе, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Зоометафора в современном китайском и русском политическом дискурсе.

Костяшина Екатерина Аркадьевна, к.ф.н., доцент (Национальный исследовательский Томский ГУ, г. Томск). Механизмы моделирования идентичности в дискурсе социальных сетей.

Масленникова Евгения Михайловна, к.ф.н., доцент (Тверской ГУ, г. Тверь). Лакуны культурного пространства и визуализация реалий: личностные смыслы интерпретатора.

Ольховиков Димитрий Борисович, к.ф.н., доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Усталость стилистического приема.

Панфилова Серафима Сергеевна, к.ф.н., доцент (Национальный исследовательский Мордовский ГУ им. Н. П. Огарёва, г. Саранск). Понимание художественного текста и гипертекст.

Паршин Павел Борисович, к.ф.н., доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва; ведущий научный сотрудник Центра глобальных проблем ИМИ МГИМО МИД России). Метафора «визуальной грамматики»: потенциал и границы переноса научных знаний.

Пучков Сергей Игоревич, адъюнкт (Военный университет МО, г. Москва). Сравнительно-сопоставительный анализ концепта «власть» в религиозном дискурсе (на материале письменных текстов иезуитов и протестантов).

Пэй Цайся, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Особенности китайской антикоррупционной рекламы.

Раренко Мария Борисовна, к.ф.н., ст. научный сотрудник (ИНИОН РАН, г. Москва). Общение по-американски (по роману У.Д. Хоуэллса «Возвышение Сайласа Лэфема»).

Хрисонопуло Екатерина Юрьевна, к.ф.н., доцент (Санкт-Петербургский государственный институт культуры, г. Санкт-Петербург). Актуализация концептуальных архетипов и когнитивных структур как фактор выбора бытийного предположения в политическом дискурсе (на материале инаугурационных выступлений американских президентов).

Яковлева Виктория Вадимовна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Взаимодействие вербального и невербального в образовательном комиксе.

24 мая 2019 г.

15-30 – 18-00

СЕКЦИЯ 5 (ауд. 101)

Сопоставительные исследования языка и национальная специфика картины мира

Руководители секции:

Попова Евгения Андреевна

к.ф.н., доцент

Нагаева Ксения Эдуардовна

к.ф.н., доцент

Андрюшкина Юлия Сергеевна, аспирант (Брянский ГУ им. академика И.Г. Петровского, г. Брянск). Феномен иноязыковой тревожности: сущность и причины возникновения.

Арутюнян Ванда Сергеевна, к.ф.н., доцент (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации, г. Москва). Ономастическая фразеология языка права как отражение социоэтической и национально-культурной самобытности британского этноса.

Ван Фурс Цзыи, к. экон. н. (МГИМО МИД РФ, г. Москва)
Войцехович Анастасия Александровна, ст. преподаватель (МГИМО МИД РФ, г. Москва). Лозунги в Китае как зеркало национальной картины мира.

Даулет Фатимабиби Ногайкызы, к.ф.н., доцент (Казахский Национальный университет им. Аль-Фараби). Зооморфизмы как единицы зооморфного кода китайской культуры.

Кокликов Владимир Олегович, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Исламские ценности в языковой картине мира иранцев.

Марцева Татьяна Александровна, ст. преподаватель (Национальный исследовательский Томский политехнический университет, г. Томск). Статус английского языка как современного языка-макропосредника.

Нагаева Ксения Эдуардовна, к.ф.н., доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Концепт «République» (структура и языковая репрезентация).

Невежина Елизавета Андреевна, к.ф.н., ст. преподаватель (МГУ им. М.В. Ломоносова, г. Москва). Языковое поведение носителей французского языка на о. Мартиника (Франция).

Перова Екатерина Юрьевна, кандидат культурологии, доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Проблема двоемирия в лингвокультурологии.

Попова Евгения Андреевна, к.ф.н., доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Семантическое поле КОФЕ в национальных вариантах испанского языка: предупреждение коммуникативных неудач.

Природина Ульяна Петровна, к.ф.н. (Скандинавская школа, г. Москва). Слово *dård* как носитель национально-культурной информации Швеции.

Трумпокаис Елена Дмитриевна, аспирант (Электростальский медицинский колледж ФМБА РФ). Репрезентация женского начала в языковой картине мира фольклорных произведений М.И. Цветаевой (на материале поэмы-сказки «Молодец»).

Чэнь Ваньжоу, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Базовые ценности русских и китайцев: сопоставительный аспект.

Яо Чжипэн, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Сравнительная характеристика структурно-содержательных особенностей лексем *предупредительный* /非常客气的 (по данным свободного ассоциативного эксперимента).

24 мая 2019 г.

15-30 – 18-00

СЕКЦИЯ 6 (ауд. 205 (4))

Круглый стол «Современные возможности лингвистической экспертизы»

Руководители секции:

Ионова Светлана Валентиновна

д.ф.н., профессор

Остроумова Марина Васильевна

к.ф.н., доцент

Григолая Ирина Вахтанговна, адъюнкт (Военный университет МО РФ, г. Москва). Вербальные признаки лжи в показаниях участников судебного процесса.

Катышев Павел Алексеевич, д.ф.н., профессор (Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина, г. Москва). Вовлечение в речевых жанрах: принципы описания и судебно-лингвистического моделирования.

Огорелков Игорь Витальевич, начальник отдела лингвистических экспертиз и исследований ГБУ г. Москвы «МИЦ»; **Ионова Светлана Валентиновна**, главный эксперт отдела лингвистических экспертиз и исследований ГБУ г. Москвы «МИЦ»; **Катышев Павел Алексеевич**, главный эксперт отдела лингвистических экспертиз и исследований ГБУ г. Москвы

«МИЦ». Актуальные проблемы проведения лингвистической экспертизы.

Огорелков Игорь Витальевич, начальник отдела лингвистических экспертиз и исследований ГБУ г. Москвы «МИЦ». Пределы компетенции эксперта-автороведа.

Курьянова Ирина Владимировна, заместитель начальника отдела лингвистических экспертиз и исследований ГБУ г. Москвы «МИЦ». Использование специальных знаний при идентификации иноязычных лиц по голосу и речи.

Зайцева Ольга Валерьевна, преподаватель кафедры иностранных языков МГЮА им О.Е. Кутафина. Секстинг в онлайн коммуникации: особенности проведения лингвистической экспертизы.

Остроумова Марина Васильевна, к.ф.н., доцент (Военный университет МО РФ, г. Москва). Вербальная дискредитация как вид преступления против личности.

24 мая 2019 г.

15-30 – 18-00

СЕКЦИЯ 7 (ауд.)

Тенденции языкового развития СМИ

Руководители секции:

Колесникова Ольга Ивановна

д.ф.н., доцент

Дрога Марина Анатольевна

к.ф.н., доцент

Бенедиктович Анжела Викторовна, ст. преподаватель (Минский государственный лингвистический университет, г. Минск). Абстрактные существительные в публицистическом медиадискурсе на английском и русском языках.

Бокале Паола, к.ф.н., ст. научный сотрудник (Отделение гуманитарных наук и наук для территориальной инновации, Университет Инсубрия, г. Комо, Италия). Deixis, epistemic modality, and irrealis in Russian.

Добросклонская Татьяна Георгиевна, д.ф.н., профессор (МГУ имени М.В. Ломоносова, г. Москва). Динамика лингвоформатных свойств современной медиаречи.

Дрога Марина Анатольевна, к.ф.н., доцент (Белгородский государственный национальный исследовательский университет, г. Белгород). Трансформация цитат в газетном тексте (на материале заголовков).

Колесникова Ольга Ивановна, д.ф.н., доцент (Вятский ГУ, г. Вятка). Лингвокреативные механизмы подачи новостной информации в массмедиа.

Комалова Лилия Ряшитовна, д.ф.н., ст. научный сотрудник (ИНИОН РАН, г. Москва). Актуализация в институциональных СМИ значений, характеризующих гражданскую идентичность (на примере лексем *русский, российский*).

Ладоша Оксана Михайловна, к.ф.н. (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Вербальные средства выражения сочувствия и поддержки (на материале немецкоязычных социальных сетей).

Пискарева Анна Владимировна, аспирант (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Особенности употребления фразеологических единиц в публицистическом дискурсе (на материале русского и немецкого языков).

Скотникова Татьяна Андреевна, ст. преподаватель (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Эмотивность правового медиадискурса.

Стародубова Ольга Юрьевна, к.ф.н., доцент (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Интертекстуальность и национальная безопасность в медийном дискурсе.

Хитина Марина Викторовна, д.ф.н., профессор (Московский государственный лингвистический университет, г. Москва). Позитивная и негативная оценка информации текстов социальной сети.

Янь Хундо, аспирант (Вятский ГУ, г. Вятка). Реализации процессуальной семантики слова *изобретение* в современном газетном дискурсе.

25 мая 2019 г.

- 10-00 – 14-00 СЕКЦИЯ 6 (ауд. 56)
Постер-сессия аспирантов кафедры
- Руководители:** *Панарина Надежда Сергеевна*
к.ф.н.
Хлопова Анна Игоревна
к.ф.н.
- 13-00 – 15-00 Лекция профессора М. Келли, университет Саутгэмптона,
Великобритания.
ауд.205, Остоженка 36
- 14-00 – 15-00 КОФЕ-ПАУЗА
- 15-00 – 18-00 Семинар лаборатории психолингвистики МГЛУ «Методоло-
гические и методические проблемы составления ассоциа-
тивного словаря базовых ценностей»
- Руководитель:** *Пищальникова Вера Анатольевна*
д.ф.н., профессор
ауд. 56